

Suvannon seudun sukututkimuspiiri

Kokous 20.9.2025

Karjalatalo, Takkahuone, klo 14-17

Osallistujat paikalla	etänä
Harri Laine (pj., siht.)	Irina Laine
Ilmi Pesonen	Pekka Turkki
Hannele Niemi	Riitta Haakana
Vappu Kivioja	Vuokko Pärssinen-Tainio
Irja Jantunen	Marja-Leena Honkanen
Irmeli Kolehmainen	Minna Haukka
Pekka Kolehmainen	Heleena Kinnanen
Marja Saari	Raimo Tuimala
Maire Peltonen	
Pirkko Peltonen	
Irma Vahtera	
Markku Hämäläinen	
Eeva-Riitta Wirta	
Esko Simonen	

Avaus

Harri Laine avasi kokouksen.

Osallistujat

Osallistujat esittäytyivät, paikalla 14, etänä 8.

Esitelmät

1. Pirkko Peltonen kertoi Inkerinmaan ja Suvannon seudun asukkaiden välisistä suhteista rajat ylittävien avioliittojen kautta. Ruotsalaisten hallintaan päätyneelle Inkerinmaalle kuten Suvannon seudun pitäjiinkin muutti runsaasti suomenkielisiä asukkaita Savosta ja muualtakin Suomesta 1600-luvulla. Avioliittoja Inkerinmaan asukkaiden sekä Raudun ja Sakkolan asukkaiden välillä solmittiin 1600-luvullakin, mutta näistä ei ole saatavissa tietoja. Isonvihan jälkeen sekä Inkerinmaan pitäjät että Suvannon seudun pitäjät olivat Venäjän hallinnassa. Väestö oli laajalti suomenkielistä ja luterilaista. Esitelmässä avioliittoja tarkasteltiin Metsäpirtin Peltosten suvun osalta. Puolisot löytyivät enimmäkseen läheltä, hevos- tai venematkan päästä ja yleensä kotipitäjästä. 1700-luvulla metsäpirttiläisten avioliitoista lähes kymmenyksessä puoliso oli Vuolesta Inkerinmaalta, hieman isompi osuus oli Raudusta. Loput olivat Sakkolan sisäisiä. Peltoset olivat kärjessä Vuolen rajan ylittävien avioliittojen määrässä. 1800-luvulla rajan ylittävien avioliittojen suhteellinen osuus väheni, vaikka väkeä kävi runsaasti työssä rajan toisella puolen. Erityisesti 1800-luvun alkupuoli oli hiljaista.
2. Harri Laine esitteli oikeudellisten asiakirjojen käyttöä sukututkimuksessa. Oikeuden pöytäkirjoista löytyy tietoa rikoksista, mutta myös erilaisista sopimuksista, huoltajuusasioista, tilojen hallinnasta ja haltuunotoista, raja- ja muistakin riidoista,

Kuvakirjat on alun perin tarkoitettu valokuvien esittelyyn. Kuvat ovat pääasia, teksti toissijaista. Kuvakirja ladotaan erityisellä ladontaohjelmalla. Tämä voi olla omalla

tietokoneella toimiva sovellus tai netissä toimiva palvelu. Useilla toimijoilla kirja on mahdollista koostaa kuva- ja tekstielementeistä, joten tekstiä ei tarvitse muuttaa kuvaksi. Tekstit, joiden muotoilun tulee säilyä, esimerkiksi taulukot, on kuitenkin muutettava kuviksi. Elementtien sijoitteluun on valmiita malleja. Mallien ei kuitenkaan tulisi olla liian jäykkiä.

Sukukirjassa on todennäköisesti enemmän tekstiä kuin tyypillisessä valokuvakirjassa. Sukukirjaan tulevia elementtejä ovat tekstin lisäksi esimerkiksi sukupuut, kartat, piirroksot ja skannatut valokuvat. Näitä voi tuottaa esimerkiksi sukututkimusohjelmalla. PowerPoint on helppokäyttöinen väline kaavioiden tekoon ja karttojen täydennykseen. Halutun osan sivusta saa tulostettua kuvana, jota voi suoraan käyttää ladontaohjelmassa. Valokuvat tulee skannata vähintään 600 pikseliä tuumalle tarkkuudella. Kuvakirjojen laatimisvälineillä voi olla vaatimuksia kuvaformaatin suhteen. Esimerkiksi pdf-muotoiset kuvat eivät välttämättä kelpaa. Valokuvien skaalaus onnistuu ladontaohjelmilla, mutta kuviin tehtävät rajaukset ja korjaukset pitää tehdä jollain kuvankäsittelyohjelmalla.

Kirjan luonnos kannattaa laatia tekstinkäsittelyohjelmalla. Tekstit kannattaa oikolukea jo luonnosvaiheessa, sillä ladotusta kirjasta ei välttämättä saa oikolukuvedosta. Ladonnassa isosta näytöstä on etua. Kuvakirjan ladonta luonnoksen pohjalta on aika suoraviivaista. Teksti pilkotaan tekstielementeiksi ja sijoitetaan sivupohjalle. Elementtien sijoittelussa voi ladontaohjelmassa olla enemmän vaihtoehtoja kuin tekstinkäsittelyohjelmassa, esimerkiksi elementtejä saattaa voida sijoitella päällekkäin. Varsinaiseen ladontaan ei mene kovin paljoa aikaa, luonnoksen tekoon menee monin verroin enemmän.

Noin 50 sivun kovakantinen kirja hyvälaatuiselle paperille maksaa luokkaa 50€. Joiltain toimijoilta on mahdollista saada kopio kirjasta edullisena e-kirjana.

Heljä Pullin sukututkimusarkisto

Huhtikuun kokouksessa oli esillä Heljä Pullin sukututkimusarkisto Karjalan liiton kirjastossa. Kokouksessa päätettiin selvittää voisiko arkistolle tehdä jotain, esimerkiksi digitoida tai ainakin luetteloida tutkimukset. Hankkeeseen kyseltiin kiinnostuneita. Kesäkuun alussa Ilmi Pesonen kutsui koolle kokouksen Karjalatalon kirjastoon selvittämään arkiston tilannetta ja pohtimaan, mitä arkistolle pitäisi tehdä. Kesän takia osallistujia saatiin paikalle aika vähän. Arkistoa päästiin tutkimaan sen verran, että selvisi arkiston muodostuvan 21 kansiolisesta sukututkimuksista. Sukututkimukset oli tehty 1980- ja 1990-luvuilla. Kussakin kansiossa on kymmeniä sukututkimuksia kukin omana alikansionaan. Tutkimukset ovat enimmäkseen esipolvitutkimuksia. Niissä on lähtökohtana henkilö tai pariskunta, joiden esipolvio on selvitetty. Aina ei esipolvio ole löytynyt. Tutkimuksen tulos on yleensä selvästi alle 10 sivuinen kokoelma sukutauluja sekä mahdollisesti A3-kokoiselle pohjalle toteutettu sukupuu. Lisäksi tutkimuksen mukaan on arkistoitu työpapereita, kirjeenvaihtoa, mahdollisesti tutkimustilauksen mukana tullut sukupuu tai muu sukuselvitys sekä virkatodistuksia. Tilauksen mukana tulleissa aineistoissa saattaa olla tietoja henkilöistä, jotka ovat syntyneet vuoden 1925 jälkeen. Sukututkimuksia on arkistossa kokonaisuudessaan noin 500.

Todettiin, että aineisto on syytä luetteloida ja valmistella digitoitavaksi. Tätä varten kansiot numeroitiin ja luettelointia varten luotiin Excel-pohja. Kesällä selvisi, että 10 kansiota, noin puolet arkistosta, oli jo digitoitu. Edelleen muistakin kansioista oli poimittu yksittäisiä tutkimuksia, jotka oli digitoitu. Näistäkään ei ole luetteloa, eikä tietoa kuka on tutkimukset poiminut.

Harri Laine on laatinut digitoiduista kansioista tiedostonimiin perustuen luettelon sekä kullekin kansiolle valmiit luettelointipohjat. Digitoidut aineistot ja luettelopohjat tarjotaan pilvipalvelun kautta luettelointipohjien täydennystä varten.

Digitoimattomien aineistojen luettelointi pitää tehdä Karjalan liiton kirjastossa. Ensimmäinen kirjastokäynti kannattaa tehdä yhdessä jonkun jo luettelointia aloitelleen kanssa (Harri Laine, Ilmi Pesonen, Eeva-Riitta Wirta).

Jos olet kiinnostunut digitoitujen tai kirjastossa olevien kansioiden luetteloinnista ota yhteyttä Harri Laineeseen (harri.laine(at)elisanet.fi, p. 0405627060).

Liitteenä: Luettelointimalli (http://www.suvannonsuvut.net/Tallenteita/pulli_malli.pdf) (excel-malli) ja lista digitoiduista kansioista (http://suvannonsuvut.net/Tallenteita/pulli_skannatut.pdf)

Tulevia sukututkimustapahtumia

Mikko Kuitulan luentosarja karjalaisesta sukututkimuksesta (Karjalatalo & webinaari). maksuton

2.10.2025 klo 18-19 : Karjalaisen sukututkimuksen aloittaminen

16.10.2025 klo 18-19: Karjalan tilat ja talot

3.11.2025 klo 18-19: Karjalaisen sukututkimuksen erityispiirteitä

Kurssi: Johdatus rajakarjalaiseen ja aunukselaiseen sukututkimukseen 15.-16.11.2025 Helsingin aikuisopisto, Santeri Palviainen, Maksu 50€ muilta kuin Karjalan Sivistysseuran jäseniltä.

<https://uutiscuppu.karjalansivistysseura.fi/sukututkimus.../>

Pohjois-Kymen sukututkijat ry:

Luento: Geneettinen sukututkimus: yhteistyötä yhteisten juurien etsinnässä, Maaret Eloranta, 14.10.2025, klo 17-19, Tuulensuoja, Hallituskatu 9, Kouvola, maksuton kaikille avoin. Lisätietoa <https://www.kymenlaaksonyt.fi/fi-FI/page/68cd89571faeae7b92ee330b>

FI/page/68cd89571faeae7b92ee330b

Tapahtumapäivä: Juuret Kymenlaaksossa tapahtuma 8.11.2025 (Luentoja), maksuton kaikille avoin, Lisätietoa: <https://niinipuu.fi/tapahtumat/tapahtuma/271/juuret-kymenlaaksossa-tapahtuma-kouvolassa/>

Kassatilanne

Kahvikassan tuotto 71,75.

Seuraavat kokoukset

8.11. 2025 (Pyhäjärvi)

31.1.2026 (Vuoksela)

18.4.2026 (Rautu)

19.9.2026 (Sakkola)

14.11.2026 (Metsäpirtti)